

# Službeni list

## Europske unije

C 443



Hrvatsko izdanje

### Informacije i objave

Godište 61.

7. prosinca 2018.

#### Sadržaj

#### IV. Obavijesti

##### OBAVIJESTI INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

**Zajednička parlamentarna skupština Sporazuma o partnerstvu između članica afričke, karipske i pacifičke skupine država, s jedne strane, te Europske unije i njezinih država članica, s druge strane**

*35. zasjedanje – Bruxelles (Belgija), 18. – 20. lipnja 2018.*

|               |                                                                              |   |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------|---|
| 2018/C 443/01 | Zapisnik sa sjednice održane u ponedjeljak, 18. lipnja 2018. . . . .         | 1 |
| 2018/C 443/02 | Zapisnik s jutarnje sjednice održane u utorak 19. lipnja 2018. . . . .       | 5 |
| 2018/C 443/03 | Zapisnik sa sjednice održane u utorak poslijepodne, 19. lipnja 2018. . . . . | 7 |
| 2018/C 443/04 | Zapisnik sa sjednice održane u srijedu 20. lipnja 2018. . . . .              | 9 |



## IV.

(Obavijesti)

## OBAVIJESTI INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

**ZAJEDNIČKA PARLAMENTARNA SKUPŠTINA SPORAZUMA O PARTNERSTVU IZMEĐU ČLANICA AFRIČKE, KARIPSKE I PACIFIČKE SKUPINE DRŽAVA, S JEDNE STRANE, TE EUROPSKE UNIJE I NJEZINIH DRŽAVA ČLANICA, S DRUGE STRANE**

35. ZASJEDANJE – BRUXELLES (BELGIJA), 18. – 20. LIPNJA 2018.

**ZAPISNIK SA SJEDNICE ODRŽANE U PONEDJELJAK, 18. LIPNJA 2018.**

(2018/C 443/01)

**SAŽETAK**

|                                                                                                                                        | <i>Stranica</i> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| Službeno otvaranje . . . . .                                                                                                           | 2               |
| Sjednica Zajedničke parlamentarne skupštine . . . . .                                                                                  | 2               |
| Sastav Zajedničke parlamentarne skupštine . . . . .                                                                                    | 2               |
| 1. Usvajanje dnevnog reda (AP102.409) . . . . .                                                                                        | 2               |
| 2. Usvajanje zapisnika s prethodnih dnevnih sjednica 34. zasjedanja Zajedničke parlamentarne skupštine . . . . .                       | 2               |
| 3. Najave supredsjednika, uključujući odluke donesene na sjednici Predsjedništva 17. lipnja 2018. . . . .                              | 2               |
| 4. Izjava Nevena Mimice, povjerenika Europske komisije za međunarodnu suradnju i razvoj . . . . .                                      | 3               |
| 5. Rasprava s Nevenom Mimicom, povjerenikom Europske komisije za međunarodnu suradnju i razvoj – spontano javljanje za riječ . . . . . | 3               |
| 6. Vrijeme za pitanja Komisiji . . . . .                                                                                               | 3               |
| 7. Radnje koje je poduzela Komisija u vezi s rezolucijama usvojenima na 34. zasjedanju Zajedničke parlamentarne skupštine . . . . .    | 3               |
| 8. Borba protiv ksenofobije, rasizma i diskriminacije . . . . .                                                                        | 4               |
| 9. Izvješće o Forumu žena . . . . .                                                                                                    | 4               |

**ZAPISNIK SA SJEDNICE ODRŽANE U PONEDJELJAK, 18. LIPNJA 2018.**

*(Sjednica je započela u 11:07.)*

**Službeno otvaranje**

Skupštini su se obratili:

Joseph Owona Kono, supredsjednik Zajedničke parlamentarne skupštine, Louis Michel, supredsjednik Zajedničke parlamentarne skupštine, i Yuri Sterk, zamjenik ministra vanjskih poslova Bugarske

*(Sjednica je prekinuta u 11:53 i nastavljena u 15:15.)*

SJEDNICOM PREDSJEDA: Louis MICHEL

*supredsjednik*

**Sjednica Zajedničke parlamentarne skupštine**

Supredsjednik je pozdravio sve sudionike.

**Sastav Zajedničke parlamentarne skupštine**

Supredsjednik je priopćio da će popis članova Zajedničke parlamentarne skupštine koji su prosljedile vlasti država AKP-a i Europski parlament biti priložen zapisniku.

**1. Usvajanje dnevnog reda (AP102.409)**

Dnevni red usvojen je u obliku navedenom u ovom zapisniku.

**2. Usvajanje zapisnika s prethodnih dnevnih sjednica 34. zasjedanja Zajedničke parlamentarne skupštine <sup>(1)</sup>**

Zapisnici s dnevnih sjednica od utorka i srijede prošlog zasjedanja nisu mogli biti usvojeni. Smatrat će se usvojenima ako članovi ne ulože prigovor do 19. lipnja 2018. u 10:00.

**3. Najave supredsjednika, uključujući odluke donesene na sjednici Predsjedništva 17. lipnja 2018.**

Supredsjednik je izvijestio o ishodima sjednice Predsjedništva održane 17. lipnja 2018.

Donesene su sljedeće odluke:

a) Stalni odbori izradit će nacрте sljedećih izvješća:

**Odbor za politička pitanja**

— Strateška važnost i dimenzija partnerstva između AKP-a i EU-a

**Odbor za gospodarski razvoj, financije i trgovinu**

— Potencijal obnovljivih izvora energije u održivom gospodarskom razvoju država AKP-a, osobito udaljenih područja

**Odbor za socijalna pitanja i okoliš**

— Smanjenje ukupnog broja djece, adolescenata i mladih u državama AKP-a koji ne pohađaju školu

b) 36. zasjedanje Skupštine održat će se od 3. do 5. prosinca 2018. u Cotonouu (Benin).

c) 37. zasjedanje Skupštine održat će se u ožujku 2019. u Europi.

---

<sup>(1)</sup> Još neobjavljeno u Službenom listu.

- d) 16. regionalna sjednica održat će se u Kamerunu od 17. do 19. srpnja 2018.
- e) Tekst koji je predložio Odbor za socijalna pitanja i okoliš naslovljen „Stavljanje mladih, među ostalim i mladih osoba s invaliditetom, u središte odnosa AKP-a i EU-a” objavit će se u obliku zajedničke izjave supredsjednika.

#### 4. Izjava Nevena Mimice, povjerenika Europske komisije za međunarodnu suradnju i razvoj

Neven Mimica, povjerenik Europske komisije za međunarodnu suradnju i razvoj, u svojoj se izjavi usredotočio na partnerstvo između Europske unije i država AKP-a nakon 2020. Povjerenik se osvrnuo i na vanjsko djelovanje Europske unije u nadolazećim godinama. Istaknuo je povećanje vanjskih rashoda koje je za sljedeći višegodišnji financijski okvir predložila Komisija. Povjerenik je iznio detalje o novoj financijskoj strukturi suradnje i razvoja kao i o prijedlogu integracije Europskog razvojnog fonda u proračun Europske unije.

#### 5. Rasprava s Nevenom Mimicom, povjerenikom Europske komisije za međunarodnu suradnju i razvoj – spontano javljanje za riječ

Govornici: Bogdan Brunon Wenta, Halifa Sallah (Gambija), Maria Lidia Senra Rodríguez, Sangeet Fowdar (Mauricijus), Gilbert Shimane Mangole (Bocvana), Michel Kamano (Gvineja), Ben Abdallah Banda (Gana), Thierry Cornillet, Irene Zindi (Zimbabve), Nafie Ali Nafie Ahmed (Sudan), Louis Straker (Sveti Vincent i Grenadini).

Članovi su postavljali pitanja o prijedlogu Komisije za partnerstvo između Europske unije i država AKP-a nakon 2020. Postavljali su pitanja i o institucijskim i političkim posljedicama tih promjena, uključujući integraciju Europskog razvojnog fonda u proračun Europske unije. Spomenuto je i pitanje prijenosa znanja i industrijalizacije u Africi, kao i komplementarnosti europskih i afričkih gospodarstava unutar tog partnerstva. Još je jedna tema rasprave bila odnos između Europske unije i afričkih, karipskih i pacifičkih država sa srednje visokim dohotkom.

Povjerenik Mimica odgovorio je na postavljena pitanja članova prema postupku spontanog javljanja za riječ.

#### 6. Vrijeme za pitanja Komisiji

Komisiji je ukupno postavljeno 11 pitanja.

Komisija je prethodno pismeno odgovorila na pitanja. Povjerenik Mimica usmeno je odgovorio na dodatna pitanja koja se odnose na sljedeća prvotna pitanja:

Usmeno pitanje br. 7 Joa Leinena o kineskoj inicijativi „Jedan pojas, jedan put” i odnosima EU-a i AKP-a

Usmeno pitanje br. 6 Catherine Bearder o nezakonitoj trgovini divljom florom i faunom te odnosima AKP-a i EU-a

Usmeno pitanje br. 11 Neene Gill (koju je zamijenio Jo Leinen) o humanitarnoj pomoći Demokratskoj Republici Kongu

Autori pitanja br. 1, 2, 4, 5, 9 i 10 nisu imali dodatnih pitanja.

Autori pitanja br. 3 i 8 nisu bili prisutni.

#### 7. Radnje koje je poduzela Komisija u vezi s rezolucijama usvojenima na 34. zasjedanju Zajedničke parlamentarne skupštine

Povjerenik Mimica napomenuo je da je Komisija prosljedila komentare o sljedećim rezolucijama usvojenima u Port-au-Princeu: Plavo gospodarstvo: prilike i izazovi za države AKP-a; Izazovi u području povezivanja sigurnosti i razvoja u politikama zemalja AKP-a i EU-a; Poboljšanje pristupa sustavima osnovne zdravstvene skrbi, osobito lijekovima protiv zaraznih bolesti; Jačanje otpornosti na klimatske promjene i prirodne katastrofe u državama AKP-a. Na sjednicama nadležnih odbora raspravljalo se o naknadno poslanim komentarima.

## 8. Borba protiv ksenofobije, rasizma i diskriminacije

Ingibjörg Sólrún Gísladóttir, direktorica Ureda OEES-a za demokratske institucije i ljudska prava, istaknula je da, usprkos dugotrajnom angažmanu država, ksenofobija, rasizam i diskriminacija i dalje postoje i osobito zahvaćaju vjerske i etničke skupine. Te su prakse često institucijske, zbog čega je teže poduzeti nešto u vezi s njima. Predstavila je rad ureda koji prikuplja podatke o zločinima iz mržnje, surađuje s nacionalnim tijelima na poboljšanju njihovih sustava prikupljanja i pruža obuku javnim i privatnim akterima. Ingibjörg Sólrún Gísladóttir otvorila je pitanje integracije migranata i predložila mjere koje države mogu poduzeti.

Govornici: Musa Hussein Naib (Eritreja), Julie Ward, Daba Tesfaye (Etiopija), Halifa Sallah (Gambija), Thierry Cornillet, Acardus Moses Gray (Liberija), Clifford Andre (Sejšeli), Bodil Valero, Nafie Ali Nafie Ahmed (Sudan), Michael Gahler, Ben Abdallah Banda (Gana), Juan Fernando López Aguilar, Bogdan Brunon Wenta, Papa Babou Ndiaye (Senegal), Maria Lidia Senra Rodríguez, Louisa Klingvall (Glavna uprava za pravosuđe, Komisija), Charlotte Ståhl (Glavna uprava za međunarodnu suradnju i razvoj, Komisija)

Članovi su istaknuli da se ksenofobija, rasizam i diskriminacija temelje na predrasudama i neznanju te su naglasili koliko je važno obrazovanje u borbi protiv njih. Otvoreno je i pitanje važnosti okupljanja učenika iz različitih sredina u cilju promicanja tolerantnosti i stvaranja mreža solidarnosti. Članovi su istaknuli potrebu za odgovarajućim upravljanjem migracijama te adekvatnom integracijom migranata u cilju osiguranja socijalne kohezije i sprečavanja rasta ekstremističkih političkih stranaka.

Ingibjörg Solrún Gísladóttir zaključila je raspravu.

## 9. Izvješće o Forumu žena

Maria Arena (zastupnica u Europskom parlamentu) obavijestila je Skupštinu da je tema Foruma bila sljedeća: „Afrofeminizam: glas žena protiv rasizma i diskriminacije”. Panel stručnjakinja objasnio je na koji je način u njihovu dnevnom radu integriran univerzalni cilj feminizma te su pružile primjere načina na koji se može spriječiti diskriminacija. Mwiza Sibungu (Namibija) izrazila je potrebu za većom razinom osviještenosti o rasizmu i istaknula kako kreativne industrije mogu doprinijeti toj zadaći.

Govornici: Maria Lidia Senra Rodríguez, Halifa Sallah (Gambija), Vicky Katumwa (Demokratska Republika Kongo)

*(Sjednica je završila u 17:52.)*

Joseph OWONA KONO

Louis MICHEL

*supredsjednici*

Patrick I. GOMES

José Javier FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ (*vršitelj dužnosti*)

*glavni sutajnici*

**ZAPISNIK S JUTARNJE SJEDNICE ODRŽANE U UTORAK 19. LIPNJA 2018.**

(2018/C 443/02)

**SADRŽAJ**

|                                                                                                                                                 | <i>Stranica</i> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| 1. Hitna tema br. 1: Hitnost novih mjera za borbu protiv međunarodnog terorizma . . . . .                                                       | 5               |
| 2. Odnosi između AKP-a i EU-a u razdoblju nakon Sporazuma iz Cotonoua: snažna parlamentarna dimenzija . . . . .                                 | 5               |
| 3. Socijalne i ekološke posljedice urbanizacije, posebno dobro gospodarenje industrijskim i kućanskim otpadom u zemljama AKP-a . . . . .        | 6               |
| 4. Učinak nezakonite trgovine fitosanitarnim proizvodima, sjemenjem i drugim poljoprivrednim sirovinama na gospodarstvo zemalja AKP-a . . . . . | 6               |

**ZAPISNIK S JUTARNJE SJEDNICE ODRŽANE U UTORAK 19. LIPNJA 2018.***(Sjednica je započela u 9:15)*

SJEDNICOM PREDSJEDA: Joseph OWONA KONO

*supredsjednik***1. Hitna tema br. 1: Hitnost novih mjera za borbu protiv međunarodnog terorizma**

Govornici: Birgit Loeser (ESVD), Frank Engel, Jo Leinen, Alpha Ousmane (Burkina Faso), Agnima Alain-Michel Lobognon (Obala Bjelokosti), Louis Michel, Musa Hussein Naib (Eritreja), Tesfaye Daba Wakjira (Etiopija), João Ferreira, Alhaji Halifa Sallah (Gambija), Ben Abdallah Banda (Gana), Price Cyprien (Haiti), Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Juan Fernando López Aguilar, Pally Iriase (Nigerija), Francisc Gambús, Papa Babou Ndiaye (Senegal), Clifford Andre (Sejšeli), Nafie Ali Nafie Ahmed (Sudan), Suhair Ahmed Salah Mohamed Ahmed (Sudan), Andre Misiekaba (Surinam) i Adjedoue Weidou (Čad).

Predstavnica ESVD-a započela je raspravu i podsjetila na stabilan angažman EU-a u području sigurnosti u Africi. Nedavno potpisivanje memoranduma o razumijevanju između Afričke unije, EU-a i Ujedinjenih naroda pokazuje predanost tih triju međunarodnih organizacija još uož suradnji. Članovi su istaknuli važnost poveznice između razvoja i sigurnosti te odbacili vezu između terorizma i migracija. Istaknuli su koliko je važno riješiti temeljne uzroke terorizma (siromaštvo, isključenost, povrede ljudskih prava, korupcija itd.) te izraditi učinkovitije politike deradikalizacije. Prioritet u tom kontekstu treba biti jačanje koncepta i uloge države. Tijekom rasprave spomenuto je i financiranje terorizma te važnost međukulturnog i međuvjerskog dijaloga, pri čemu je istaknuta činjenica da ne postoji opravdanje za terorizam.

**2. Odnosi između AKP-a i EU-a u razdoblju nakon Sporazuma iz Cotonoua: snažna parlamentarna dimenzija**

Odbor za politička pitanja

Suizvjestitelji: Jacob Oulanyah (Uganda) i Cristian Dan Preda

Izvješće su predstavili Sebastian Kopulande (Zambija), koji je zamijenio Jacoba Oulanyaha (Uganda), i Cristian Dan Preda.

Govornici: Cheryl Sandra V. Husbands (Barbados), Bogdan Brunon Wentu, Carlos Zorrinho, Gilbert Shimane Mangole (Bocvana), Louis Michel, Tesfaye Daba Wakjira (Etiopija), Alhaji Halifa Sallah (Gambija), Michel Kamano (Gvineja), Jean-Luc Schaffhauser, Price Cyprien (Haiti), Michael Gahler, Maria Arena, McHenry Venaani (Namibija), Frank Engel, Clifford Andre (Sejšeli), Julie Ward, Nafie Ali Nafie Ahmed (Sudan), Joachim Zeller, Suhair Ahmed Salah Mohamed Ahmed (Sudan), Cécile Kashetu Kyenge, Andre Misiekaba (Surinam), Sabine Lösing, Adjedoue Weidou (Čad) i Domenico Rosa (Europska komisija).

Pregovori o novom sporazumu između EU-a i država AKP-a trebaju početi najkasnije u kolovozu 2018., a većina se članova slaže da budući sporazum treba biti pravno obvezujući i utemeljen na pravnoj stečevini Cotonoua, osobito u pogledu ljudskih prava, dobrog upravljanja i političkog dijaloga. Predloženo uključivanje u proračun Europskog razvojnog fonda moglo bi doprinijeti većoj apsorpciji sredstava, predvidljivosti i strožem parlamentarnom nadzoru nad sredstvima. Predstojeći pregovori jedinstvena su prilika za modernizaciju partnerstva i prilagodbu aktualnim globalnim izazovima. Postignut je generalni konsenzus oko potrebe očuvanja ukupnog okvira AKP-a i osnaživanja njegove parlamentarne dimenzije. Nije pružena potpora prijedlogu ukidanja strukture AKP-a i usredotočenju na snažnije regionalne odnose. Članovi su napomenuli i važnu ulogu koju prijenos tehnologije može imati u procesima industrijalizacije u državama AKP-a.

Sebastian Kopulande (Zambija) zaključio je raspravu.

### **3. Socijalne i ekološke posljedice urbanizacije, posebno dobro gospodarenje industrijskim i kućanskim otpadom u zemljama AKP-a**

Odbor za socijalna pitanja i okoliš

Suizvjestitelji: Alhaji Halifa Sallah (Gambija) i Eleni Theocharous

Izvješće je predstavio Alhaji Halifa Sallah (Gambija).

Govornici: Alpha Ousmane (Burkina Faso), Frank Engel, Agnima Alain-Michel Lobognon (Obala Bjelokosti), Jo Leinen, Ben Abdallah Banda (Gana), Catherine Bearder, Abderrahmane Marrakchy (Mauritanija), Neoklis Sylikiotis, Liuga Faumuina (Samoa), Jean-Luc Schaffhauser, Mathew Sahr Nyuma (Sijera Leone), Francesc Gambús, Suhair Ahmed Salah Mohamed Ahmed (Sudan), Adjedoue Weidou (Čad), Raphael Mhone (Malavi), Thierry Cornillet i Paolo Ciccarelli (Europska komisija).

Brza urbanizacija u državama AKP-a donijela je goleme izazove u području upravljanja otpadom. Članovi su raspravljali o posljedicama lošeg upravljanja otpadom na ljudsko zdravlje i okoliš. Postoji potreba za poboljšanjem regulatornog okvira i postojećeg zakonodavstva, također u vezi s izvozom opasnog otpada. Članovi su spomenuli važnost obrazovanja i potencijal koji donosi kružno gospodarstvo.

Alhaji Halifa Sallah (Gambija) zaključio je raspravu.

### **4. Učinak nezakonite trgovine fitosanitarnim proizvodima, sjemenjem i drugim poljoprivrednim sirovinama na gospodarstvo zemalja AKP-a**

Odbor za gospodarski razvoj, financije i trgovinu

Suizvjestitelji: Lucie Milebou Aubusson ép Mboussou (Gabon) i Maria Arena

Izvješće su predstavile Lucie Milebou Aubusson ép Mboussou (Gabon) i Maria Arena.

Govornici: Dariusz Rosati, Alhaji Halifa Sallah (Gambija), Clifford Andre (Sejšeli), Thierry Cornillet, Maria Lidia Senra Rodríguez, Maria Heubuch i Leonard Mizzi (Europska komisija).

Nezakonita trgovina fitosanitarnim proizvodima, sjemenjem i drugim poljoprivrednim sirovinama postala je unosan posao, olakšan nedostatkom jasnog pravnog okvira i sankcija. Članovi su istaknuli utjecaj nezakonite trgovine na zdravlje (osobito žena i djevojčica) i na okoliš. Napomenuli su da je potrebno podići razinu osviještenosti među poljoprivrednicima u državama AKP-a, povećati kapacitet laboratorija i postrožiti carinske kontrole. Neki su članovi istaknuli potrebu za holističkim pristupom, pri čemu bi trebalo kombinirati regionalne i nacionalne mjere. Među drugim su spomenutim temama uloga privatnog sektora, poljoprivredni modeli i važnost istraživanja i tehnologije.

Lucie Milebou Aubusson ép Mboussou (Gabon) i Maria Arena zaključile su raspravu.

*(Sjednica je završila u 12:51)*

Joseph OWONA KONO

Louis MICHEL

*supredsjednici*

Patrick I. GOMES

José Javier FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ (vršitelj dužnosti)

*glavni sutajnici*

## ZAPISNIK SA SJEDNICE ODRŽANE U UTORAK POSLIJEPODNE, 19. LIPNJA 2018.

(2018/C 443/03)

## SAŽETAK

|                                                                         | <i>Stranica</i> |
|-------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| 1. <b>Hitna tema br. 1:</b> Humanitarna kriza u Južnom Sudanu . . . . . | 7               |
| 2. <b>Demokratski rast: izazovi i mogućnosti</b> . . . . .              | 7               |
| 3. <b>Globalni sporazum o migracijama</b> . . . . .                     | 8               |

## ZAPISNIK SA SJEDNICE ODRŽANE U UTORAK POSLIJEPODNE, 19. LIPNJA 2018.

(Sjednica je započela u 15:10)

SJEDNICOM PREDSJEDA: Louis MICHEL

*supredsjednik*1. **Hitna tema br. 1:** Humanitarna kriza u Južnom Sudanu

Izlaganje Christosa Stylianidesa, povjerenika Europske komisije za humanitarnu pomoć i upravljanje krizama

Govornici: Daba Tesfaye (Etiopija), Bogdan Brunon Wenta, Halifa Sallah (Gambija), Cécile Kashetu Kyenge, Jacob Oulanyah (Uganda) i Eleni Theocharous.

Članovi su izrazili duboku zabrinutost zbog sve lošije humanitarne situacije u Južnom Sudanu. Pozvali su Afričku uniju, Međuvladino tijelo za razvoj (IGAD), Europsku uniju i međunarodnu zajednicu da vrše pritisak na sukobljene strane da prestanu s borbom i ponovno započnu s mirovnim pregovorima. Poziva na neometan pristup za humanitarne organizacije te poziva na privođenje pravdi osoba koje im blokiraju pristup te drugih počinitelja ratnih zločina. Istaknuli su regionalnu dimenziju sukoba i pozdravili napore susjednih zemalja koje su prihvatile gotovo tri milijuna izbjeglica.

Christos Stylianides, povjerenik Europske komisije nadležan za humanitarnu pomoć i upravljanje krizama, dodatno je istaknuo da je riječ o katastrofi za koju je u potpunosti odgovoran čovjek te da se u potpunosti zanemaruje međunarodno humanitarno pravo. Naglasio je kontinuiranu predanost EU-a rješavanju krize i najavio dodatnih 68 milijuna EUR humanitarne pomoći Sudanu i Južnom Sudanu, uz više od 412 milijuna EUR izdvojenih za Južni Sudan od kraja 2013.

Govornici: Catherine Bearder, João Ferreira, Bodil Valero, Joachim Zeller, Julie Ward, Anna Záborská, Moses Cheboi (Kenija), Suhair A. Salah M. Ahmed (Sudan) i Jean-Luc Schaffhauser.

2. **Demokratski rast: izazovi i mogućnosti**

Središnja rasprava s Benoitom Kalasom, direktorom Populacijskog fonda Ujedinjenih naroda (UNFPA)

Govornici: Alain Michel Lobognon (Obala Bjelokosti), Michael Gahler, Musa Hussein Naib (Eritreja), Julie Ward, Daba Tesfaye (Etiopija), Eleni Theocharous, Halifa Sallah (Gambija), Ben Abdallah Banda (Gana), Amadou Dioffo (Niger), Maria Lidia Senra Rodríguez, Suhair Ahmed Salah (Sudan), Adjedoue Weidou (Čad), Frank Engel, Juliet Suubi Kinyamatama (Uganda), João Ferreira, Cécile Kashetu Kyenge, Carlos Zorrinho, Anna Záborská, Tadeusz Zwiefka, Sarah Kioko (Kenija), William Nokrach (Uganda), Arne Gericke i Miguel Exposito Verdejo (Glavna uprava za međunarodnu suradnju i razvoj, Komisija).

Dr. Benoit Kalasa, direktor Populacijskog fonda Ujedinjenih naroda, istaknuo je da se, iako je stopa plodnosti sve manja diljem svijeta, rast stanovništva u Africi ne usporava jer je sve veći broj žena reproduktivne dobi. Prema procjenama, do 2050. će broj afričkog stanovništva sa sadašnjih 1,2 milijarde porasti na 4,4 milijarde, a pet zemalja s najvećim brojem stanovnika na svijeta nalazit će se u Africi. To podrazumijeva izazove za te zemlje, suočene s brзом urbanizacijom zbog ruralnih društava koja migriraju u gradove ili susjedne zemlje čije su značajke loša infrastruktura, nesigurnost i radna mjesta niske kvalitete. Kako bi iskoristila demografski rast, svaka zemlja treba biti u stanju jamčiti svim mladima pravo da planiraju svoj život, zaštititi ih od nasilja i traume, zajamčiti im temeljne slobode i reproduktivna prava te pružiti pristup kvalitetnom obrazovanju i mentorstvu.

Članovi su istaknuli da je hitno potrebno staviti rodna pitanja u prvi plan, pružiti obrazovanje, zdravstvenu skrb i sigurnost opskrbe hranom te zajamčiti izgradnju kapaciteta i zapošljavanje mladih.

Benoit Kalasa odgovorio je na pitanja prisutnih i zaključio raspravu napomenuvši da zasad nema koristi od demografskog rasta te da će tako i ostati sve dok milijuni djevojčica i žena diljem i svijeta i dalje nailaze na prepreke u svom razvoju te dok se ljudima nude ograničene prilike ili im se uopće ne nude, kao ni pristup obrazovanju i zdravstvenoj skrbi i ograničeni kapaciteti. Zaključio je rekavši da je rast stanovništva globalno pitanje te ga se stoga treba rješavati na globalnoj razini.

### 3. Globalni sporazum o migracijama

Rasprava bez rezolucije s Eugeniom Ambrosijem, regionalnim direktorom za Europski gospodarski prostor (EGP), Europsku uniju i NATO Međunarodne organizacije za migracije (IOM)

Regionalni direktor IOM-a Eugenio Ambrosi istaknuo je činjenicu da će se prvi put pregovarati o globalnom sveobuhvatnom pristupu, zbog čega bi se u prosincu 2018. trebali zaključiti pregovori o sporazumima o migracijama i izbjeglicama.

Govornici: Musa Hussein Naib (Eritreja), Michael Gahler, Daba Tesfaye (Etiopija), Cécile Kashetu Kyenge, Halifa Sallah (Gambija), Ben Abdallah Banda (Gana), Sabine Lösing, Suhair A. Salah M. Ahmed (Sudan), György Hölvényi, Julie Ward, Anna Záborská, Željana Zovko, Francesc Gambús, Louis Michel i Camilla Hagström (Glavna uprava za međunarodnu suradnju i razvoj, Komisija).

Dok su članovi bili složni kad je riječ o poštovanju ljudskih prava i dostojanstva, neovisno o pravnom statusu pojedinca, bilo je jasno da je potrebno još pregovora o detaljima pružanja socijalnih naknada. Osim toga, članovi su razumjeli hitnost otvaranja pravnih mogućnosti za ekonomsku migraciju koja zadovoljava potrebe određanih zemalja te izbjegava odljev mozga iz zemalja porijekla. Članovi su ustrajali na važnosti poštovanja prava migranata, uključujući njihovo pravo na povrat, te su istovremeno naglasili prioritet borbe protiv temeljnih uzroka migracija. Parlamenti bi trebali iskoristiti svoje zakonodavne i nadzorne ovlasti te podignuti razinu osviještenosti kako bi se posljednji krug pregovora priveo kraju.

*(Sjednica je završila u 18:21)*

Joseph OWONA KONO

Louis MICHEL

*supredsjednici*

Patrick I. GOMES

José Javier FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ (*vršitelj dužnosti*)

*glavni sutajnici*

---

**ZAPISNIK SA SJEDNICE ODRŽANE U SRIJEDU 20. LIPNJA 2018.**

(2018/C 443/04)

**SADRŽAJ**

|                                                                                                                                                                        | <i>Stranica</i> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| 1. Kratko izvješće s radionice .....                                                                                                                                   | 9               |
| 2. Izvješće gospodarskih i socijalnih partnera .....                                                                                                                   | 9               |
| 3. Izvješće o Konferenciji mladih .....                                                                                                                                | 10              |
| 4. Izjava Carla B. Greenidgea, potpredsjednika i ministra vanjskih poslova Gvajane .....                                                                               | 10              |
| 5. Izjava Ekaterine Zaharieve, zamjenice predsjednika vlade za reformu pravosuđa i ministrice vanjskih poslova Bugarske, trenutačne predsjedateljice Vijeća EU-a ..... | 10              |
| 6. Vrijeme za pitanja Vijeću .....                                                                                                                                     | 10              |
| 7. Rasprava s Vijećem – spontano javljanje za riječ .....                                                                                                              | 11              |
| 8. Izvješće o 15. regionalnoj sjednici održanoj u Nairobiju, u Keniji (istočnoafrička regija) od 11. do 13. travnja 2018. – izvješće supredsjednika .....              | 11              |
| 9. Odobrenje zapisnika s popodnevne sjednice od ponedjeljka 18. lipnja 2018. te s jutarnje i popodnevne sjednice od utorka 19. lipnja 2018. ....                       | 11              |
| 10. Glasovanje o prijedlozima rezolucija sadržanima u izvješćima koja su podnijela tri stalna odbora .....                                                             | 12              |
| 11. Glasovanje o hitnim prijedlozima rezolucija .....                                                                                                                  | 13              |
| 12. Razno .....                                                                                                                                                        | 13              |
| 13. Datum i mjesto održavanja 36. zasjedanja Zajedničke parlamentarne skupštine .....                                                                                  | 13              |
| PRILOG I. ABECEDNI POPIS ČLANOVA ZAJEDNIČKE PARLAMENTARNE SKUPŠTINE .....                                                                                              | 14              |
| PRILOG II. POPIS NAZOČNIH NA SJEDNICI ODRŽANOJ U BRUXELLESU U BELGIJI OD 18. DO 20. LIPNJA 2018. ...                                                                   | 18              |

**ZAPISNIK SA SJEDNICE ODRŽANE U SRIJEDU 20. LIPNJA 2018., jutro***(Sjednica je započela u 9:08)*

PREDSJEDATELJ: Joseph OWONA KONO

*vršitelj dužnosti supredsjednika***1. Kratko izvješće s radionice**

Clifford Andre (Sejšeli) iznio je kratko izvješće s radionice o „biotehnoškom istraživanju za održivu poljoprivredu usmjerenom na zemlje u razvoju”. U nedjelju 17. lipnja sudionici su posjetili Vlaams Instituut voor Biotechnologie (VIB) u Gentu u Belgiji, koji je ponajprije usmjeren na temeljno istraživanje molekularnih temelja života, ali koji također provodi specifična biotehnoška istraživanja usmjerena na zemlje u razvoju. Sudionici su poslušali tri prezentacije te su u posjetili laboratorije u pratnji vodiča.

Govornici: Catherine Bearder, Halifa Sallah (Gambija).

**2. Izvješće gospodarskih i socijalnih partnera**

Izlaganje Brende King, članice Odbora za praćenje AKP-a, Europski gospodarski i socijalni odbor (EGSO).

Brenda King, članica Odbora za praćenje AKP-a, Europski gospodarski i socijalni odbor (koja zamjenjuje g. Jaroslawa Mulewicza, predsjednika Odbora za praćenje AKP-a), predstavila je pregled nedavnih aktivnosti EGSO-a od njihova sudjelovanja na posljednjem sastanku Zajedničke parlamentarne skupštine te budućih aktivnosti Odbora za praćenje.

Govornici: Michel Kamano (Gvineja), Halifa Sallah (Gambija), Agnima Alain-Michel Lobognon (Côte d'Ivoire).

### 3. Izvješće o Konferenciji mladih

Uz suglasnost potpredsjednika riječ je dobio mladi predstavnik izabran iz redova sudionika Konferencije mladih kako bi predstavio zaključke Konferencije koji se odnose na potrebu poticanja i pružanja potpore međukulturnom dijalogu i integraciji u svim njezinim oblicima. Uloga koju će imati mladi i nekoliko prijedloga koji se odnose na sudjelovanje mladih u radu Skupštine dočekani su s mnogo entuzijazma tijekom rasprave koja je uslijedila. Louis Michel predložio je osnivanje „Skupštine mladih AKP-a i EU-a”, koja bi se organizirala kad god bi zasjedala Zajednička parlamentarna skupština. Slično tomu, ostali članovi predložili su osnivanje foruma mladih s ciljem pružanja informacija Zajedničkoj parlamentarnoj skupštini i dobivanja informacija od nje, nadahnjujući se već postojećim modelima.

Govornici: Nafie Ali Nafie Ahmed (Sudan), Halifa Sallah (Gambija), Cheryl Sandra V. Husbands (Barbados), Louis Michel, Ben Abdallah Banda (Gana), Sir Louis Straker (Sveti Vincent i Grenadini), Mathew Sahr Nyuma (Sijera Leone), Dexter Nduna (Zimbabve), Nafie Ali Nafie Ahmed (Sudan), Margaret Kamar (Kenija), Jacob Oulanyah (Uganda), Adjedoue Weidou (Čad), Heather Mwiza Sibungu (Namibija), Waven William (Sejšeli), Liuga Faumuina (Samoa), Agnima Alain-Michel Lobognon (Côte d'Ivoire), Michèle Rivasi.

### 4. Izjava Carla B. Greenidgea, potpredsjednika i ministra vanjskih poslova Gvajane

Carl B. Greenidge, potpredsjednik i ministar vanjskih poslova Gvajane, (u ime trenutnog predsjedatelja Vijeća ministara AKP-a), opisao je važnost foruma Zajedničke parlamentarne skupštine AKP-a i EU-a za dijalog o razvoju, naglašavajući činjenicu da se radi o jedinom strukturiranom forumu takve vrste na svijetu koji se bavi četirima svjetskim zemljopisnim prostorima. Postoji mogućnost da će 79 zemalja AKP-a i 28 država članica EU-a imati ključnu ulogu u oblikovanju globalnog upravljanja i donošenja odluka na međunarodnim forumima.

Ukazao je na to da je u okviru budućeg partnerstva za razdoblje nakon 2020. potrebno zajamčiti novi, djelotvorniji, strateški, uravnotežen okvir za suradnju koji je usmjeren na rezultate. Nadalje, objavio je rezultate 107. sjednice Vijeća ministara AKP-a održane 30. svibnja 2018. u Loméu u Togou, na kojoj je skupina država AKP-a usvojila svoj pregovarački mandat za razdoblje nakon Sporazuma o partnerstvu iz Cotonoua, za koji se smatra da predstavlja snažno očitovanje jedinstva i solidarnosti vladâ i naroda država AKP-a.

Zaključio je izrazom zahvalnosti za snažnu potporu koju Skupština pruža očuvanju jedinstva skupine država AKP-a, naglašavajući važnost toga da AKP i EU pregovaraju kao jedinstven i jednak subjekt.

### 5. Izjava Ekaterine Zaharieve, zamjenice predsjednika vlade za reformu pravosuđa i ministricе vanjskih poslova Bugarske, trenutne predsjedateljice Vijeća EU-a

Ekaterina Zaharieva, zamjenica predsjednika vlade za reformu pravosuđa i ministrica vanjskih poslova Bugarske, trenutna predsjedateljica Vijeća EU-a, opisala je ključne prioritete bugarskog predsjedništva, pri čemu je posebice ukazala na budućnost odnosa između AKP-a i EU-a u razdoblju nakon Sporazuma iz Cotonoua, odnosno nakon 2020. godine. Naglasila je da je važno iskoristiti pozitivan zamah kako bi AKP i EU udružili snage i potaknuli izradu zajedničkog, globalnijeg multilateralnog programa. Pozdravila je činjenicu da je skupina država AKP-a usvojila pregovarački mandat i objavila da će EU svoj mandat usvojiti sljedećeg ponedjeljka.

Pozvala je AKP i EU na jačanje međusobnog dijaloga i razumijevanja te dodala da je ključno još više prilagoditi odnose između AKP-a i EU-a novim okolnostima i cjelokupnoj situaciji. Naglasila je da je za povećanje učinkovitosti potrebno produbljenje partnerstva između AKP-a i EU-a na regionalnoj razini, kao i integracija regionalne dinamike u Africi, na Karibima i u Pacifiku. Budućim sporazumom trebalo bi nastojati ostvariti napredak u okviru zajedničkih i međusektorskih interesa u različitim ključnim područjima.

Primijetila je da je važno ostvariti suradnju u području klimatske politike i pozvala na to da AKP i EU češće usklađeno djeluju i surađuju radi borbe i izgrađivanja otpornosti na opetovane katastrofe uzrokovane ljudskim djelovanjem te prirodne katastrofe koje ugrožavaju razvoj ionako nestabilnih zemalja. Nadalje, ukazala je na to da parlamentarna dimenzija u okviru demokratskog partnerstva ključna za pridonošenje jačanju dijaloga i međusobnom razumijevanju narodâ.

### 6. Vrijeme za pitanja Vijeću

Vijeću AKP-a postavljeno je 2 pitanja, a njih 7 postavljeno je Vijeću EU-a.

i. Carl B. Greenidge odgovorio je u ime Vijeća AKP-a na sljedeća pisana pitanja nakon kojih nisu uslijedila dodatna pitanja:

Pitanje br. 1 koje je postavila Sabine Lösing o snažnijoj ulozi Zajedničke parlamentarne skupštine u okviru novog sporazuma o partnerstvu u pitanju.

Pitanje br. 2 koje je postavila Nathalie Griesbeck (zamijenio ju je Thierry Cornillet) o nezakonitom ribolovu na Karibima

ii. Ekaterina Zaharieva odgovorila je u ime Vijeća EU-a na sljedeća pisana pitanja i dodatna pitanja:

Pitanje br. 3 koje je postavila Jo Leinen (zamijenila ju je Neena Gill na početku pitanja) o situaciji u Gabonu.

Pitanje br. 4 koje je postavila Neena Gill o izostanku stajališta Vijeća o nasilnoj represiji koju su u prosincu 2017. i siječnju 2018. provodile sigurnosne snage u Demokratskoj Republici Kongo.

Pitanje br. 5 koje je postavila Nathalie Griesbeck (zamijenio ju je Thierry Cornillet) o nezakonitom ribolovu na Karibima.

Pitanje br. 6 koje je postavila Catherine Bearder o nezakonitoj trgovini divljom florom i faunom te odnosima između AKP-a i EU-a.

Pitanje br. 7. koje je postavio Thierry Cornillet o potrebi za poboljšanjem komunikacije o mogućnostima financiranja koje nudi EU i omogućivanjem osposobljavanja lokalnih dionika za prijavljivanje projekata.

Pitanje br. 8. koje je postavila Laura Agea o budućim programima/politikama EU-a i ciljevima održivog razvoja.

Pitanje br. 9 koje je postavila Sabine Lösing (zamijenila ju je Lidia Senra Rodriguez) o snažnijoj ulozi Zajedničke parlamentarne skupštine u okviru novog sporazuma o partnerstvu.

#### 7. Rasprava s Vijećem – spontano javljanje za riječ

Govornici: Michèle Rivasi, Lucie Milebou Aubsson ép Mboussou (Gabon), Halifa Sallah (Gambija), Michel Kamano (Gvineja), Jomo Mfanawemakhosi Dlamini (Kraljevstvo Esvatini).

Zastupnici su se usredotočili na teme kao što su proračun EU-a i sljedivost ERF-a, poljoprivredni sektor i proizvodnja na veliko, politike u zemljama AKP-a u području upotrebe pesticida i plastike; Sporazum o partnerstvu iz Cotonoua i regionalna integracija, rudarenje, digitalna ekonomija i lanci dodane vrijednosti, budućnost VFO-a, sukobi u području svjetske trgovine i njihovi učinci na gospodarstva zemalja AKP-a.

Ekaterina Zaharieva odgovorila je u ime Vijeća EU-a na 1., 3., i 4. pitanje.

Carl B. Greenidge odgovorio je u ime Vijeća AKP-a na 2. i 3. pitanje.

Govornici: Clifford Andre (Sejšeli), Liuga Faumuina (Samoa), Spès-Caritas Njebarikanuye (Burundi), Ben Abdallah Banda (Gana), Dexter Nduna (Zimbabve), Adjedoue Weidou (Čad), Louis Michel.

Zastupnici su se usredotočili na teme kao što su uloga zastupnika u parlamentu u pregovaračkom mandatu, male otočne države i nezakonit, neprijavljen i nereguliran ribolov, globalno zatopljenje, razine mora, plastični otpad i riblji stokovi u Pacifiku, ukidanje sankcija EU-a Burundiju, prijenos tehnologije zemljama AKP-a i razvoj infrastrukture, prijedlozi AKP-a za poticanje gospodarstva i svođenje migracije na najnižu moguću razinu te uvrštenje ERF-a u proračun.

Carl B. Greenidge odgovorio je u ime Vijeća AKP-a na 1., 5. i 6. pitanje.

Ekaterina Zaharieva odgovorila je u ime Vijeća AKP-a na 1., 2., 3., 4. i 5. pitanje.

#### 8. Izvješće o 15. regionalnoj sjednici održanoj u Nairobiu, u Keniji (istočnoafrička regija) od 11. do 13. travnja 2018. – izvješće supredsjednika

Vršiteljica dužnosti supredsjednika Michèle Rivasi podnijela je usmeno izvješće na 15. regionalnoj sjednici (istočnoafrička regija), naglašavajući glavne teme o kojima se raspravljalo te posebno spominjući potrebu za promicanjem dublje regionalne integracije kojom bi se ojačalo partnerstva s privatnim sektorom i civilnim društvom, kao i potrebu za ojačavanjem mehanizama za kontrolu trgovine radi postizanja održivog socioekonomskog i političkog razvoja. Ukazala je na to da je jačanje političkog dijaloga, suradnje i međunarodne pomoći jedino dugoročno rješenje za uklanjanje uzroka sukoba.

Kad je riječ o sporazumu zemalja AKP-a i EU-a koji će uslijediti nakon Sporazuma iz Cotonoua, naglasila je potrebu za nadograđivanjem pravne stečevine iz Cotonoua i integracijom novih svjetskih okolnosti, prije svega regionalnih posebnosti, te da je stalno informiranje civilnog društva u državama AKP-a o napretku ostvarenom u okviru pregovora jednako važno.

#### 9. Odobrenje zapisnika s popodnevne sjednice od ponedjeljka 18. lipnja 2018. te s jutarnje i popodnevne sjednice od utorka 19. lipnja 2018.

Zapisnici su usvojeni.

(Sjednica je prekinuta u 12:35 i nastavljena u 15:01)

SJEDNICOM PREDSJEDA: Louis MICHEL

*supredsjednik*

**10. Glasovanje o prijedlozima rezolucija sadržanima u izvješćima koja su podnijela tri stalna odbora**

Supredsjednik je podsjetio Skupštinu na postupke glasovanja.

*i. Odnosi između AKP-a i EU-a u razdoblju nakon Sporazuma iz Cotonoua: snažna parlamentarna dimenzija (AKP-EU/102.400/18/fin.)*

(Odbor za politička pitanja)

Izvješće su podnijeli Jacob Oulanyah (Uganda) i Cristian Dan Preda

Prihvaćeni amandmani: 1., 6., 7. i 1. usmeni amandman uvodne izjave I

Odbijeni amandmani: 2., 3., 4., 5.

Klub zastupnika EPP-a zatražio je odvojeno glasovanje za amandman 2. Amandman je odbijen.

Klub zastupnika EPP-a zatražio je odvojeno glasovanje po dijelovima za amandman 3. Amandman je odbijen. Klub zastupnika S&D-a zatražio je odvojeno glasovanje za uvodnu izjavu F. Prvi dio je usvojen.

Klub zastupnika S&D-a zatražio je glasovanje za stavak 6. i odvojeno glasovanje o dvama dijelovima. Prvi dio je usvojen.

Klub zastupnika EPP-a zatražio je glasovanje po dijelovima za stavak 11. i odvojeno glasovanje o drugom dijelu. Prvi dio je usvojen.

Klub zastupnika EPP-a zatražio je glasovanje po dijelovima za stavak 12. i odvojeno glasovanje o drugom dijelu. Prvi dio je usvojen.

Klub zastupnika EPP-a zatražio je glasovanje po dijelovima za stavak 16. i odvojeno glasovanje o drugom dijelu. Prvi dio je usvojen.

Klub zastupnika EPP-a zatražio je glasovanje po dijelovima za stavak 20. i odvojeno glasovanje o drugom dijelu. Prvi dio je usvojen.

Rezolucija je usvojena u izmijenjenom obliku sa 62 glasa za, 0 protiv i 5 suzdržanih.

*ii. Učinak nezakonite trgovine fitosanitarnim proizvodima, sjemenjem i drugim poljoprivrednim sirovinama na gospodarstvo zemalja AKP-a (AKP-EU/102.403/18/fin.)*

(Odbor za gospodarski razvoj, financije i trgovinu)

Izvješće su podnijele Lucie Milebou Aubusson ép Mboussou (Gabon) i Maria Arena

Prihvaćeni amandmani: 2., 6., 7., 8.,

Odbijeni amandmani: 1., 4., 5.,

Amandmani koji nisu razmatrani: 3.

Klub zastupnika EPP-a zatražio je glasovanje po dijelovima o uvodnoj izjavi O. Uvodna izjava je prihvaćena.

Klub zastupnika EPP-a zatražio je glasovanje po dijelovima za stavak 18. Stavak je prihvaćen.

Rezolucija je jednoglasno usvojena u izmijenjenom obliku.

*iii. Socijalne i ekološke posljedice urbanizacije, posebno u pogledu dobrog gospodarenja industrijskim i kućanskim otpadom u zemljama AKP-a (AKP-EU/102.408/18/fin.)*

(Odbor za socijalna pitanja i okoliš)

Izvješće su podnijeli Alhaji Halifa Sallah (Gambija) i Eleni Theocharous

Prihvaćeni amandman: 2.

Odbijeni amandman: 1.

Klubovi zastupnika EPP-a i ECR-a zatražili su odvojeno glasovanje po dijelovima o stavku 6. Prvi dio je usvojen.

Rezolucija je jednoglasno usvojena u izmijenjenom obliku.

**11. Glasovanje o hitnim prijedlozima rezolucija**

i. *Hitnost novih mjera za borbu protiv međunarodnog terorizma (AKP-EU/102.582/18/fin.)*

Prihvaćeni amandmani: 1.

Rezolucija je jednoglasno usvojena u izmijenjenom obliku.

ii. *Humanitarna kriza u Južnom Sudanu (AKP-EU/102.583/18/fin.)*

Prihvaćeni amandmani: 1.

Rezolucija je jednoglasno usvojena u izmijenjenom obliku s tri suzdržana glasa.

**12. Razno**

Supredsjednik je zahvalio zastupnicima, sutajništvu, usmenim prevoditeljima i Komisiji na njihovim doprinosima.

**13. Datum i mjesto održavanja 36. zasjedanja Zajedničke parlamentarne skupštine**

36. zasjedanje Skupštine održat će se od 3. do 5. prosinca 2018. u Beninu.

*(Sjednica je završila u 15:32)*

Joseph OWONA KONO

Louis MICHEL

*supredsjednici*

Patrick I. GOMES

José Javier FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ (*vršitelj dužnosti*)

*glavni sutajnici*

---

## PRILOG I.

## ABECEDNI POPIS ČLANOVA ZAJEDNIČKE PARLAMENTARNE SKUPŠTINE

**Predstavnici AKP-a**

KONO (KAMERUN), supredsjednik

ANGOLA  
ANTIGVA I BARBUDA  
BAHAMI  
BARBADOS (potpredsjednik)  
BELIZE  
BENIN  
BOCVANA  
BURKINA FASO  
BURUNDI  
KAMERUN  
KABO VERDE  
SREDNJOAFRIČKA REPUBLIKA  
ČAD (potpredsjednik)  
KOMORI (potpredsjednik)  
KONGO (Demokratska Republika)  
KONGO (Republika)  
COOKOVI OTOCI  
CÔTE D'IVOIRE  
DŽIBUTI  
DOMINICA  
DOMINIKANSKA REPUBLIKA  
EKVATORSKA GVINEJA  
ERITREJA  
ESVATINI (KRALJEVINA)  
ETIOPIJA (potpredsjednik)  
FIDŽI (potpredsjednik)  
GABON (potpredsjednik)  
GAMBIJA  
GANA  
GRENADA  
GVINEJA (potpredsjednik)  
GVINEJA BISAU  
GVAJANA  
HAITI  
JAMAJKA  
KENIJA  
KIRIBATI  
LESOTO  
LIBERIJA  
MADAGASKAR  
MALAVI  
MALI  
MARŠALLOVI OTOCI (Republika)  
MAURITANIJA  
MAURICIJUS  
MIKRONEZIJA (Savezna Država)  
MOZAMBIK  
NAMIBIJA (potpredsjednik)  
NAURU  
NIGER  
NIGERIJA (potpredsjednik)

**Predstavnici EP-a**

MICHEL, supredsjednik

ADEMOV  
ADINOLFI  
AGEA  
ARENA  
BAREKOV  
BAY  
BEARDER  
BEŇOVÁ  
CAMPBELL BANNERMAN  
CASA  
CHRISTENSEN  
CIOCCA  
CORNILLET  
CORRAO  
CZESAK (potpredsjednik)  
DANCE  
DELAHAYE  
D'ORNANO  
ENGSTRÖM  
ESTARÀS FERRAGUT  
FERRARA  
FERREIRA (potpredsjednik)  
FLORENZ  
GAL  
GARDIAZABAL RUBIAL  
GERICKE  
GERINGER DE OEDENBERG  
GIUFFRIDA  
GOERENS  
GRIESBECK  
GUERRERO SALOM  
HANNAN (potpredsjednik)  
HETMAN  
HEUBUCH  
ITURGAIZ  
KARSKI  
KYENGE (uglednik)  
LANCINI  
LÓPEZ AGUILAR (uglednik)  
LÖSING  
MCAVAN  
MANSCOUR (uglednik)  
MARUSIK  
MICHEL  
MIZZI  
MUSELIER (uglednik)  
MUSSOLINI  
NART (potpredsjednik)  
NEUSER  
NOICHL  
OMARJEE

**Predstavnici AKP-a**

NIUE  
 PALAU  
 PAPUA NOVA GVINEJA  
 RUANDA  
 SVETI KRISTOFOR I NEVIS  
 SVETA LUCIJA  
 SVETI VINCENT I GRENADINI  
 SAMOA (potpredsjednik)  
 SVETI TOMA I PRINSIPE  
 SENEGAL  
 SEJŠELI  
 SIJERA LEONE  
 SALOMONOV OTOCI  
 SOMALIJA  
 JUŽNA AFRIKA (potpredsjednik)  
 SUDAN  
 SURINAM (potpredsjednik)  
 TANZANIJA  
 TIMOR LESTE  
 TOGO  
 TONGA  
 TRINIDAD I TOBAGO  
 TUVALU  
 UGANDA  
 VANUATU  
 ZAMBIJA  
 ZIMBABVE

**Predstavnici EP-a**

PAPADIMOULIS  
 PEDICINI (potpredsjednik)  
 POGLIESE  
 POPA  
 PREUSS  
 PUNSET  
 RANGEL (uglednik)  
 RIVASI (potpredsjednica)  
 ROLIN  
 ROSATI  
 SARGENTINI  
 SCHAFFHAUSER  
 SCHREIJER-PIERIK  
 SENRA RODRÍGUEZ  
 STOLOJAN  
 THOMAS  
 VAIDERE  
 VALERO  
 WENTA  
 WERNER  
 WIELAND  
 WIŚNIEWSKA (potpredsjednica)  
 ZÁBORSKÁ  
 ZELLER  
 ZORRINHO  
 ZOVKO  
 ZWIEFKA

**ODBOR ZA POLITIČKA PITANJA****Zastupnici iz zemalja AKP-a**

KATUMWA (KONGO (Demokratska Republika)), supredsjednik  
 MALI, 2. potpredsjednik

BENIN  
 BURKINA FASO  
 BURUNDI  
 ČAD  
 CÔTE D'IVOIRE  
 DŽIBUTI  
 ETIOPIJA  
 FIDŽI  
 GVAJANA  
 HAITI  
 JAMAJKA  
 KENIJA  
 KIRIBATI  
 LESOTO  
 LIBERIJA  
 MARŠALOV OTOCI  
 NAURU  
 SVETI VINCENT I GRENADINI  
 SVETI TOMA I PRINSIPE

**Zastupnici u EP-u**

GOERENS, supredsjednik  
 ZELLER, 1. potpredsjednik  
 GUERRERO SALOM, 2. potpredsjednik

ADEMOV  
 ADINOLFI  
 BAREKOV  
 CASA  
 CHAUPRADE  
 CORRAO  
 CZESAK  
 DANCE  
 ENGSTRÖM  
 GAL  
 KARSKI  
 KYENGE  
 LÖSING  
 LÓPEZ AGUILAR  
 MICHEL  
 POGLIESE  
 PREUSS  
 RANGEL  
 VALERO

**Zastupnici iz zemalja AKP-a**

TIMOR LESTE  
TOGO  
UGANDA  
ZAMBIJA  
ZIMBABVE

**Zastupnici u EP-u**

WERNER  
WIELAND  
ZORRINHO  
ZWIEFKA

**ODBOR ZA GOSPODARSKI RAZVOJ, FINACIJE I TRGOVINU****Zastupnici iz zemalja AKP-a**

PARKIES (JUŽNA AFRIKA), supredsjednik  
KABO VERDE, 1. potpredsjednik  
KOMORI, 2. potpredsjednik

ANGOLA  
BARBADOS  
EKVATORSKA GVINEJA  
GABON  
GVINEJA  
GVINEJA BISAU  
ESVATINI (Kraljevina)  
MADAGASKAR  
MAURICIJUS  
NAMIBIJA  
NIGERIJA  
NIUE  
PAPUA NOVA GVINEJA  
KONGO, Republika  
SENEGAL  
SEJŠELI  
SALOMONOV OTOCI  
SVETI KRISTOFOR I NEVIS  
SVETA LUCIJA  
SURINAM  
TANZANIJA  
TONGA  
TRINIDAD I TOBAGO

**Zastupnici u EP-u**

FERRARA, supredsjednica  
ESTARÀS FERRAGUT, 1. potpredsjednica  
MANSCOUR, 2. potpredsjednik

ARENA  
BAY  
BEŇOVÁ  
CAMPBELL BANNERMAN  
CORNILLET  
DELAHAYE  
FLORENZ  
GRIESBECK  
HANNAN  
MIZZI  
MUSELIER  
OMARJEE  
PAPADIMOULIS  
PEDICINI  
POPA  
PUNSET  
ROSATI  
SARGENTINI  
SCHREIJER-PIERIK  
STOLOJAN  
THOMAS  
ZOVKO

**ODBOR ZA SOCIJALNA PITANJA I OKOLIŠ****Zastupnici iz zemalja AKP-a**

(supredsjednik) ERITREJA, 1. potpredsjednik

ANTIGVA I BARBUDA  
BAHAMI  
BELIZE  
BOCVANA  
KAMERUN  
SREDNJOAFRIČKA REPUBLIKA  
COOKOVI OTOCI  
DOMINIKA  
DOMINIKANSKA REPUBLIKA  
GAMBIJA  
GANA

**Zastupnici u EP-u**

RIVASI, supredsjednica  
AGEA, 1. potpredsjednik  
MUSSOLINI, 2. potpredsjednica

BEARDER  
CHRISTENSEN  
CIOCCA  
FERREIRA  
GARDIAZÁBAL RUBIAL  
GERICKE  
GERINGER DE OEDENBERG  
GIUFFRIDA  
HERRANZ GARCÍA  
HETMAN  
HEUBUCH

**Zastupnici iz zemalja AKP-a**

GRENADA  
MALAVI  
MAURITANIJA  
MIKRONEZIJE (SAVEZNE DRŽAVE)  
MOZAMBIK  
NIGER  
PALAU  
RUANDA  
SAMOA  
SIJERA LEONE  
SOMALIJA  
SUDAN  
TUVALU  
VANUATU  
KUBA (\*)

---

(\*) status promatrača

**Zastupnici u EP-u**

MARUSIK  
MCAVAN  
NART  
NEUSER  
NOICHL  
ROLIN  
SENRA RODRÍGUEZ  
VAIDERE  
WENTA  
WIŚNIEWSKA  
ZABORSKA

## PRILOG II.

## POPIS NAZOČNIH NA SJEDNICI ODRŽANOJ U BRUXELLESU U BELGIJI OD 18. DO 20. LIPNJA 2018.

KONO (KAMERUN), supredsjednik

MICHEL, supredsjednik

XIRIMBIMBI (ANGOLA)  
 HUSBANDS (BARBADOS)  
 GBIAN (BENIN)  
 MANGOLE (BOCVANA)  
 OUSMANE (BURKINA FASO)  
 NIEBARIKANUYE (BURUNDI)  
 GBERI (KAMERUN)  
 YAMA (SREDNJOAFRIČKA REPUBLIKA)  
 WEIDOU (ČAD)  
 OPIMBAT (KONGO, Republika)  
 KATUMWA (KONGO, Demokratska Republika)  
 LOBOGNON (CÔTE D'IVOIRE)  
 ABDALLAH AHMED (DŽIBUTI)  
 PUJALS NOLASCO (DOMINIKANSKA REPUBLIKA)  
 NAIB (ERITREJA)  
 WAKJIRA (ETIOPIJA)  
 DLAMINI (ESVATINI (Kraljevina))  
 OYONO BIBANG (EKVATORSKA GVINEJA)  
 SUDHAKAR (FIDŽI)  
 MILEBOU AUBUSSON ép MBOUSSOU (GABON)  
 SILLAH (GAMBIJA)  
 BANDA (GANA)  
 DIALLO (GVINEJA)  
 GREENIDGE (GVAJANA)  
 CYPRIEN (HAITI)  
 MAYNE (JAMAJKA)  
 CHEBOI (KENIJA)  
 RAPAPA (LESOTO)  
 GRAY (LIBERIJA)  
 RAKOTONIRINA (MADAGASKAR)  
 MHONE (MALAVI)  
 FOWDAR (MAURICIJUS)  
 WELLY (MIKRONEZIJE (Savezne Države))  
 SIBUNGO (NAMIBIJA)  
 DIOFFO (NIGER)  
 IRIASE (NIGERIJA)  
 RUGEMA (RUANDA)  
 BYRON-NISBETT (SVETI KRISTOFOR I NEVIS)  
 STRAKER (SVETI VINCENT I GRENADINI)  
 FAUMUINA (SAMOA)  
 CASSANDRA CORREIA (SVETI TOMA I PRINSIPE)  
 NDIAYE (SENEGAL)  
 ANDRE (SEJŠELI)  
 SAHR NYUMA (SIJERA LEONE)  
 PARKIES (JUŽNA AFRIKA)  
 ALI NAFIE AHMED (SUDAN)  
 MISIEKABA (SURINAM)  
 KABAKAKI (TANZANIJA)  
 IBRAHIMA (TOGO)  
 BROOKE (TRINIDAD I TOBAGO)  
 PIE SIMATI (TUVALU)  
 WAMANGA (UGANDA)  
 LICHT (VANUATU)  
 ZINDI (ZIMBABVE)

ARENA  
 BAREKOV <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>  
 BAY <sup>(3)</sup>  
 BEARDER  
 CLUNE <sup>(3)</sup>  
 CORNILLET  
 DANCE <sup>(2)</sup>  
 DIAZ DE MERA <sup>(3)</sup>  
 ENGEL  
 ESTARAS <sup>(3)</sup>  
 FERREIRA <sup>(3)</sup>  
 GAHLER  
 GAMBÚS <sup>(2)</sup>  
 GERICKE <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>  
 GILL <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>  
 GUERRERO SAOLOM <sup>(1)</sup>  
 HETMAN <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>  
 HEUBUCH <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>  
 HÖLVÉNYI  
 JIMENEZ BECERRIL BARRIO  
 KYENGE <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>  
 LEINEN  
 LÓPEZ AGUILAR <sup>(1)</sup>  
 LÖSING <sup>(2)</sup>  
 MANSCOUR  
 MARTIN  
 NEUSER <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>  
 RIVASI <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>  
 ROSATI <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>  
 SCHAFFHAUSER <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>  
 SENRA RODRIGUEZ  
 SERRÃO SANTOS <sup>(2)</sup>  
 SYLIKOTIS <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>  
 THEOCHAROUS <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>  
 VAIDERE <sup>(2)</sup>  
 VALERO  
 WARD  
 WENTA  
 WIŚNIEWSKA <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>  
 ZÁBORSKÁ <sup>(2)</sup>  
 ZELLER  
 ZORRINHO <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>  
 ZOVKO <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>  
 ZWIEFKA <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>

<sup>(1)</sup> Prisutni 18. lipnja 2018.<sup>(2)</sup> Prisutni 19. lipnja 2018.<sup>(3)</sup> Prisutni 20. lipnja 2018.

**Takoder prisutni:****ANGOLA**

JESUS  
MUKINDA  
SEMEDO  
TYOVA  
SIMBA

**BENIN**

AHONOUKOUN  
AKPLOGAN

**BOCVANA**

MORETI  
MOSINKI  
MATAMBO  
BATSHU  
NTONGANA

**BURKINA FASO**

SOME  
KOMDITAMDE COMPAORE  
KIEMDE  
LANKOANDE

**BURUNDI**

BIGIRIMANA  
NJEBAKIRANUYE

**KAMERUN**

ETEKY MONGUE

**ČAD**

ADJI

**SREDNJOAFRIČKA REPUBLIKA**

NZEISSIOUE

**KONGO (Republika)**

NDOUA  
OTSALA  
ABONDO

**KONGO (Demokratska Republika Kongo)**

BASIALA MAKI  
NZUZI  
MABAYA  
MUKENDI KABAMBI

**COTE D'IVOIRE**

LOBOGNON  
COULIBALY-TANOE

**DŽIBUTI**

MOHAMED HAMID  
DAOUD AHMED  
BOURHAN ALI

**DOMINIKANSKA REPUBLIKA**

PUIG

**ERITREJA**

HAGOS

**ETIOPIJA**

BIRHANU

**ESVATINI**

HENWOOD-RONALD

**EKVATORSKA GVINEJA**

BANG NVO

**FIDŽI**

SINGH

**GABON**

MANGOUALA  
TSIABA  
OWONO NGUEMA  
JOUHAS dit SALAMBA  
MBA ALLOUMBA  
YALIS  
MNGOMEZULU

**GAMBIJA**

CEESAY  
SOWE  
CARDOS  
MADI CEESAY

**GANI**

ARMAH

**GVINEJA**

SYLLA

**GVAJANA**

HALES

**HAITI**

LUMERANT

**KENIJA**

KAMAR  
MBAYA  
GOGO  
KITERU  
RASSO  
NTHIWA  
WAMALWA

**LESOTO**

MATOBQ  
MOQOLO  
RAMOTHELLO  
BULANE  
MOKOALELI

**MADAGASKAR**

RAKOTONIRINA  
RAZAFISON

**MALAVI**

MWANYULA  
MAKANDA

**MIKRONEZIJE (Savezne Države)**

ALIK

**MAURITANIJA**

SAMBA

**MAURICIJUS**  
MANDARY

**NAMIBIJA**  
VENAANI  
CALEY

**NIGER**  
MAHAMANE  
DILLE  
ADAMOU  
ABDOURAMANE  
KORE  
ABDOMAHA

**NIGERIJA**  
FRANK-USMAN  
LIDANI  
ABDULLAHI  
OLATUNBOSUN  
YUNUSA  
AUDU  
AMOS  
UFOUMA

**SAMOA**  
PENN

**SENEGAL**  
SECK  
BALLA LO  
DIAW

**SEJŠELI**  
WILLIAM

**SIJERA LEONE**  
CONTEH  
EMERSON LAMINA  
ARUNA KOROMA

**JUŽNOAFRIČKA REPUBLIKA**  
MOODLEY

**SUDAN**  
OSMAN ALI OSMAN  
ABAKER AHMED MOHAMED  
FAD EHEESDA

**SURINAM**  
SHARMAN  
SAMIDIN

**TANZANIJA**  
SOKOINE  
KABAKAKI

**TOGO**  
TCHAYE  
ABIGUIME  
AZILAN

**UGANDA**  
KAGORO  
NOKRACH  
EKITUI  
OYET  
KINYAMATAMA

**ZAMBIJA**  
NGALAZI  
NGULUBE  
MUBANGA

**ZIMBABVE**  
JURU  
NDUNA

#### **VIJEĆE AKP-a**

CARL B. GREENIDGE, ministar vanjskih poslova Gvajane i trenutni predsjedatelj Vijeća AKP-a

#### **VIJEĆE EU-a**

Ekaterina Zaharieva, zamjenica predsjednika vlade za reformu pravosuđa i ministrica vanjskih poslova Bugarske, trenutne predsjedateljice Vijeća EU-a

#### **EUROPSKA KOMISIJA**

NEVEN MIMICA, povjerenik Europske komisije za međunarodnu suradnju i razvoj

#### **EUROPSKA SLUŽBA ZA VANJSKO DJELOVANJE**

VILLALONGA, zamjenik voditelja odjela, Afrika 5

#### **EUROPSKI GOSPODARSKI I SOCIJALNI ODBOR**

KING

#### **TAJNIŠTVO AKP-a**

GOMES, glavni sutajnik

#### **TAJNIŠTVO EU-a**

FERNANDEZ FERNANDES, vršitelj dužnosti glavnog sutajnika, vršitelj dužnosti direktora

---



ISSN 1977-1088 (elektroničko izdanje)  
ISSN 1977-060X (tiskano izdanje)



**Ured za publikacije Europske unije**  
2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

**HR**